

דיאלוג עם העבר

מה חושבים האדריכלים אמנון בר-אור, איל זיו, רם כרמי, סרג'יו לרמן, סעדיה מנדל
וגבrial קרטס ▶ ורדה צ'צ'יק / צילום: אירית זילברמן



עם האדריכל יעקב רכטר ז"ל את היכל התרבות. בחיבורו שכותרתו "מטמורפוזה – היכל התרבות", הוא מקטטו בלהט על כוונתם של האדריכלים הירושלמים קולקר-קר לחק לשנות את אופיו של היכל התרבות. "בשביל", הוא כותב, "היכל התרבות הוא אב טיפוס גזעי שנולד כדי לבטא את 'האדריכלות הלבנה' במתיבת' – הביטוי השלם ביותר לרוב הערכיהם החברתיים תרבותיים שהחבה בשחר ימינו האמונה בהם. אבל כמובן, כאשר הפכנו לחברה צרכנית שלא יודעת שובע, שוללת מכל הבא ליד, בחברה ששותם סגנון אדריכלי לא שורד ולכנן לא יכול לקבל עליון יותר מאשר משמעות זמנית בלבד. זהו התהילה התרבותי הרסני שעומדת להוביל את גורלו של היכל התרבות", כפי שהיא גורלה של גימנסיה הרצליה, נושא כאוב ובכיהה לדורות, שהוחרר שוב ושוב בראב-שיטה.

לחילה, מימין לשמאל: רם כרמי, איל זיו, גבריאל קרטס, סעדיה מנדל, סרג'יו לרמן
ואמנון בר-אור.

בעמוד מתחול: בשדרות רוטשילד
בתל אביב. מבנה מודרני באחד הרחובות הראשונים של תל אביב
(צילום: דורון הורוביץ).

שני אירוחים אקטואליים עמדו במרכזו ורב-שיהם של אדריכלים, שיזמה המועצה לשימור מבנים ואתרים: האחד – העתקתם ממוקם של חמיה – השה בתים טמפלרים בקריה התל אביבית כדי לשמרם בהזיה פארק במתחם הקריה. השני – הכוונה לשנות לחלוtin את אופיו האדריכלי של היכל התרבות בתל אביב על ידי תוספות בנייה בעלות אופי מסחרי וייצוגי, כפי שנחשה בעיתון "הארץ" לאחרונה בכתבתה של אסתר זנדברג. ההתייחסות אל שני האירוחים הללו שיקפה מחלוקת בגיןה לשימור מבנים ואתרים: האם יש לשמור בניין בודד, או שרק מתחם ראוי לשימור? האם השימור יעשה בזכותו ערכאים אדריכליים ומונתיים בלבד, או שיש לשלב בקריטריונים המכרים بعد השימור גם ערכים היסטוריים, גיאוגרפיים וסביבתיים?

אם כרמי הוא בנו של האדריכל דב כרמי ז"ל, שתכנן יחד

סעדיה מנדל. שכבות של תרבות

באמת אין מדובר כאן בנוסטלגיה, אלא בתרבות. שימושו אינו תוכנית "חitem שכאה" בטלוויזיה ולא ניסיון להזכיר אחוריה בחדווה לתקופה שבה היינו צעירים ויפים. ובתור בות אין עשייה חופזה, אין אינסטנטן. זו תמיד עשייה שסבירות על שכבות ישנות יותר, של רצף, של התפתחות לאורך זמן.

"העיר הלבנה" שנבנתה על חולות תל אביב, לא קמה ערך חלק. היא הגיעה ממוזודות של האדריכלים שלמדו בראמינה, או בבלגיה. אבל התבוננות עמוקה במבנה הבאוואו אוס והסגןון הבינלאומי מגלת את הפרופורציות העתיקות של מקדי יונן העתיקה. אין נתק תרבותי, למורות שהחומר הציוני של המתישבים היהודיים בפלשתינה היה למחזק את הגולות ולברוא מחדש מחדש בנוסח המנון האינטנסיביון "עולם ישן עד היסוד נחריבה".

חשוב שהעיר תספר את סיפורה בלי מדריך תיירים. בישן קרא עליה בשלטים. יש במדינה זו נדבכים מתוקפו שונות מימי הממלוכים, הצלבנים, העות'מאנים והמנדי הבריטי. כשהגענו ארצה, לא היה כאן "רק חול וחול". הם נדבכים על נדבכים של תרבות. חלק הרסנו. מה שלא נהר – צריך לדעת איך לשמר.

לדוגמה, הרסנו חלק ניכר מהבתים הערבאים של יפו כלמנוע מערבים שנטשו אותם לשוב אליהם. פועלות ההרנעה רק לאחר שהאמן מרסל ינקו פנה אל טדי קול בשעתו מנכ"ל משרד ראש הממשלה, ושכנע אותו שכר

בתים שונים החמשים של המאה העשרים זוכים כיום, גם ברחבי העולם, לתשומת לב רבה יותר" גבריאל קרוטס



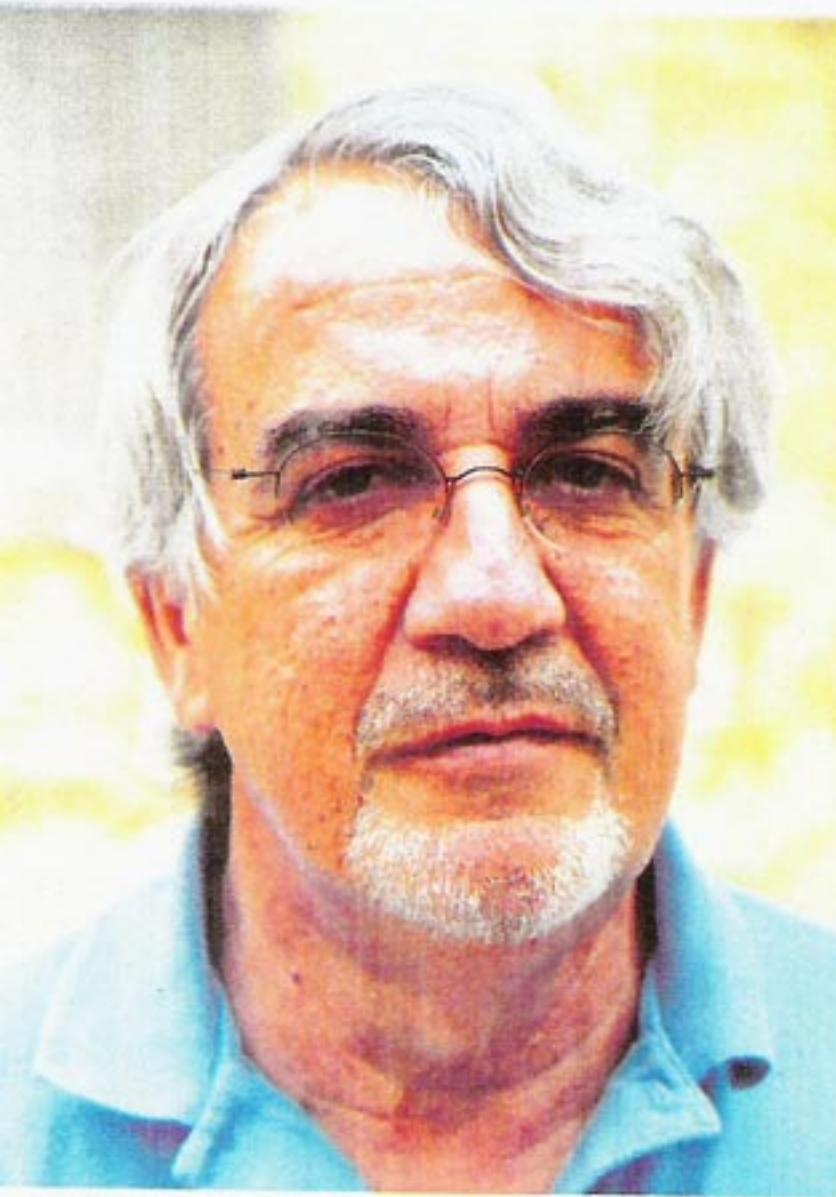
גבריאל קרוטס. פרספקטיביה חדשה

במשך השנים נוצרו אמות מידה עולמיות שישראל פועל על פיהן. נוצרו כלים מקצועיים יותר שבאמצעותם אפשר לנתח את הנ吐נים השונים ונוצרה פרספקטיביה שהולכת ומתהדרת מעט לעת. פרספקטיביה זו היא שהביאה למחזק שבתי הסגןון הבינלאומי של "העיר הלבנה" רואים לשימור. בתים שונים החמשים של המאה העשרים זוכים כיום, גם ברחבי העולם, לתשומת לב רבה יותר. מבנים מורבחרים של הסגןון ה"ברוטלי" של אותה תקופה, שחוויתם תייהם עשוות בטון חושף ולא מלוטש, הם כנראה המועדים הבאים לרשימת המבנים המועמדים לשימור.

סרג'יו לרמן. מהפכה, לא נוסטלגיה

השימור צריך לשאת אופי מהפכני ולא נוסטלגי. השימור הוא הליכה נגד הרוחות הרווחות בכלכלה ונגד הגלובליזציה, שבמסגרתה אדריכלים בניינים חסרי זהות מקרית מית ברחבי תבל ומוחקים את הערך הפגולי והמיוחד של כל מקום ומקום. בישראל חשוב לשמור מבנים ומתחמים של כל תושבי הארץ, ללא הבדל של דת וגזע, וגם מבחינה זו יש לתנועת השימור אופי מהפכני, אנושי ושינויוני. אני גם חורש שב אסור להפקיד את השימור כולל בידי אדריכלים.

השימור תורם להתחדשות עירונית. שיקום מתחמים עתיקים בערים שונות בעולם תרם לכלכלה הערים בזכות תנעות תיירות מוגברת, מקומית ובינלאומית, לא פחות ממונומנטים עכשווייםבולטים כמו מוזיאונים בבלבאו או בברלין.



דווקא מבנים בעלי ערך אדריכלי? מה על הערכים הקיימים? השימור מחזיר לנו ערכים ומסרים מה עבר כו שלא ייעלמו ולא יעוטו על ידי ערכים פוליטיים. לשם כך צריך להיות בוגרים ולטפל בשימור כראוי כדי שלא ניצור "שימור אינסטנט", או תופעות כמו "מני ישראל" – מעדים ננד שמשדר רק ערכים כלכליים.

רם כרמי. נגד שימור שרונה

כמשמעותם בית צrisk להתייחס לא רק אליו, אלא גם לכיפה ולמבנים השכנים. חשוב לדעת לשמר את רוחו של הבניין לא פחות ואולי אפילו יותר מאשר את צורתו הוכחית. כאשר מוסיפים לבניין ב"עיר הלבנה" שתי קומות נוספות בגדודיו שחקים?

איך, למשל, צריך לשיקם את בית הכנסת החורב בירושלים? האדריכל הגאון לואי קאהן הציע תוכנית משי לעניין. קאהן רצה לבנות בית שישתלב במקום. הוא ה提案ן ברובע היהודי כלו ורצה שהחורבה תהיה לבו שהרובע. הוא תכנן מעין דיאלוג בין החורבה לבין הכהה המערבי. ובתוך מסגרת מאבן ירושלמית, שתציגו א

המבנים הטמפלרים של שרונה בקריה בתל אביב, לא תרמו לדעתו שום ערך אדריכלי לעיר. איזו צורה תהיה לשימור של שרונה אחרי שיחנקו את המתחים הזה בגדודיו שחקים? ום כרמי



לעצור את הריס. כך ניצל חלק מהעיר. גם כפר האמנים עין הוד כמכך על חורבות הכפר הערבי עין חוד.

אייל זון. דת של שימור

אני מרגיש שאני עושים שליחות. שימור עברו הוא מעין דת. ההתייחסות הזה מקלה עלי את העבודה, שאדריכל העוסק בשימור אינו ממש יוצר, אלא שומר ומתחזק מהשדריכלים ובנאים עשו לפני. מי שעוסק בשימור צריך לדעת לרשות ולמסמס את האגו האדריכלי האישני כאשר הוא שומר מבנה שהוא משחזר אחר. בעבר חשבתי שנור- שא השימור הוא מקצוע של אומנים – רסטורטורים שיורדים להתבונן בתמונות מן העבר ולשחזר את המבנה. כיום אני משוכנע שהוא תפקיד של אמן, שיש לו רגשיות רבות ושונות.

צריך להטמע בתחום השימור ערכים נוספים, שאינם קשורים באדריכלות נתו. יש ליצור יחס אנוש עם הדיירים הקיימים במבנה שאתה שומר ויש להתייחס לשינויים של הבניין כיום ביחס לפונקציה שמילא בעבר. לדרכו, אין נשמר מבנה שהיה פעם מפעל לייצור בלוקים וכיום משמש כמסעדה? מצד שני, חייבים להתייחס אל השימור גם במבט לעתיד, לשימוש שיועשה בבניין גם בתום פעולת השימור.

אמנון בר-אור. לא פוחד מנומנטולוגיה

אני לא פוחד מנומנטולוגיה. המושג הזה מ כולל בתוכו מושגים של תרבויות ומוסרים אחרים. מי קבע שצורך לשמר

השימור מחזיר לנו ערכים ומסרים מה עבר כו שלא ייעלמו ולא יעוטו על ידי ערכים פוליטיים
אמנון בר אור



להיות על פי ההקשרים האדריכליים, הסביבתיים והתרבותיים שלהם. אם יש לנו יומרה לשמר ערכי תרבות, צריך להפריד אותם מהעובדת שמצוות במרתפים של הטמפלרים צלי קרס ועותקים של מיין קמפני. מלבד זאת, המושבות הגרמניות בארץ תרמו הרבה לתעשייה, לטכנולוגיה של ני-צול המים, לחקלאות ולסגנון הבניה בישראל.

אמנון בר-אור: מכתביו של יואל משה סלomon למדנו שהבנייה במושבות היהודיות שאבה הרבה מאופייה של המושבה שרון, כולל הברושים שניטעו שם בין הבתים.

בית ספר לשימור. לא רק לאדריכלים

אמנון בר אור וסרג'יו לרמן פיתחו תוכנית לימודים בMSG-רת ששםה "תכנית לימודי תעודה בשימור המורשת הבינלאומית", הפעלת בית ספר לאדריכלות שבפקולטה לאמנויות אוניברסיטת תל אביב (פרטים בטל', 03-6405455, sigalit@tauex.tau.ac.il). במסגרת התוכנית פועלת סדנה לשימור שבה רוכשים המשתפים כלים לביצוע עבודות שימור. יש גם תוכנית ללימודי תעודה בשימור. לא רק אדריכלים משתתפים בלי-מודים. אדרבא, שייעורם בקרב המשתתפים הוגבל ל-50 אחוזים לכל היתר. שאר המשתתפים הם בדרך כלל היסטרויונים, גיאוגרפים, סוציולוגים, שמאים ואמנים. אולי עכשו, כאשר העיסוק בשימור יהיה פתוח לכל, אפשר יהיה לחזק את מעמדם של האתרים והמבנים בישראל הרואים לשימור? ■

כשהגענו ארצה, לא היה כאן "רק חול וחול". היו נדבכים של תרבות. חלק הרסנו. מה שלא נהרס - צריך לדעת לשומר טעדייה מנדל



המבט אל עברו, הוא הציע לבנות בבטון, חומר שייצין את חומריות ההווה והעתיד. בתוך הוא תכנן חלל מרכזי שగדלו אמור להיות כגדלה של החורבה המקורית. זה איינו אקט פיזי של שימור, זהוי מטמורפה רוחנית, שאנו תומך בה.

כשראהו התבונן סביבו לפני שתכנן את הבנייה מחדש של החורבה, הדריכה אותו ההבנה שבעיר קיימת בעיה של שכנות טובות. רמה תרבותית טובה בעיר נמדדת לא רק ביחסים שבין אדם לחברו, אלא גם ביחסים שבין בית למשפחחת הבתים שלו. כשבית חדש נבנה בין בתים ישנים, הוא משפיע על סביבתו. אדריכל טוב ישמר על הרמונייה.

הקרה היא שאצלנו פועלים לפי חוק שמנדר את קו הבניין וקו המגרש. מתייחסים אל הבניין הבודד ולא מתייחסים אל הצדדים. כך גם בנושא השימור. לאחר שישמרו את מקצת המבנים הטמפלרים של שרון בקריה בתל אביב, שדעתה לא תרמו שום ערך אדריכלי לעיר תל אביב, ייבנו מסבבים גורדי שחקים שייחנקו את המתחים הזה. איך צורה תהיה לשימור זהה? ולא רק זאת, לטמפלרים אלה היה עבר שקשר אותם לשולטן הנazi. הבריטים גירשו אותם בשל כך מהארץ.

بعد שרונה

טעדייה מנדל: علينا לדעת להתעלות ולהתעלם מהקשרים הבינויים של המתיישבים הטמפלרים ומהשכפת עולמים, שאוთה כਮובן יש לגנות. ההתייחסות לשימור חייבות



מי שעוסק בשימור
צריך לדעת לרשות
ולמסמס את האגו
האדריכלי שלו כאשר
הוא משמר מבנה
שבנה מישחו אחר
אייל זין